

COSCO kids™

Drippy

Banheira
Bañera

0 - 36 meses

Manual de Instruções
Manual de instrucciones



HE047
HE052
HE053



Seja bem-vindo ao mundo Cosco Kids™

É muito bom ter a ajuda da família e amigos nos momentos mais desafiadores, né? Cuidar junto é incrível, e agora você pode contar com a Cosco Kids™ também!

Então, aproveite para viver uma jornada divertida e descomplicada. Vamos começar a montagem e mergulhar de cabeça nessa aventura incrível juntos!

Bienvenido al mundo de Cosco Kids™

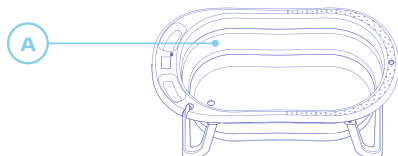
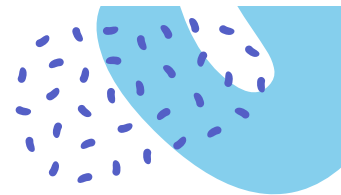
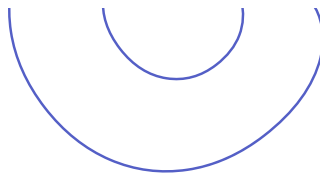
Es maravilloso tener ayuda de la familia y amigos en los momentos difíciles, ¿verdad? ¡Cuidar juntos es increíble y ahora también puedes contar con Cosco Kids™!

Así todos podrán disfrutar momentos divertidos y sin complicaciones. ¡Comencemos viviendo y experimentando de lleno esta fantástica aventura juntos!

juntos. Cuidamos melhor juntos. Cuidamos melhor

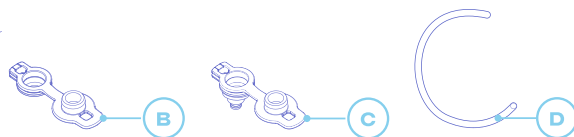
amos contigo. Cuidamos contigo. Cuidamos

Apresentação Presentación



- A** Banheira ————— Bañera
B Válvula para uso da banheira no chão ————— Válvula para uso de la tina en el piso

Acessórios (vendidos separadamente) Accesorios (se vende por separado)



- C** *Válvula de escoamento ————— *Válvula de desagüe
D *Manguera de escoamento ————— *Manguera de desagüe
- E** *Pés longos 2x ————— *Pies largos 2x
F *Pés curtos 4x ————— *Pies cortos 4x
G *Laterais de suporte à banheira 2x ————— *Laterales de soporte para la bañera 2x



E



F



G

*Acessórios vendidos separadamente
*Accesorios se vende por separado



Montando juntos! ¡Montando juntos!

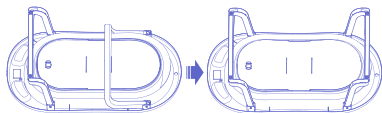
Banheira no chão

! Uso até os 3 anos. Mantenha a criança sentada durante o uso.

Bañera de piso

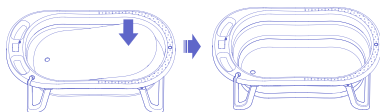
Para uso hasta los 3 años. Mantenga al niño sentado durante el uso.

1



Para abrir a estrutura da banheira, primeiro abra os pés embutidos na estrutura.

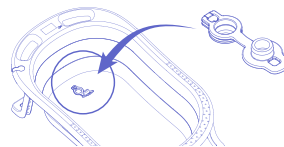
Para abrir la estructura de la bañera, primero abra las patas empotradas en la estructura.



Vire a banheira para a posição de uso e empurre o fundo no interior da banheira, de ambos os lados, para abrir completamente a estrutura.

Gire la bañera hasta la posición de uso y empuje el fondo hacia dentro desde ambos lados para abrir completamente la estructura.

2



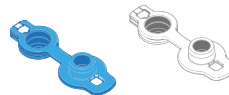
No uso da banheira sem o suporte, utilize a válvula comum, que já vem encaixada na banheira.

Para utilizar la bañera sin el soporte, utilice la válvula común, que ya viene instalada en la bañera.

Parabéns!
Já pode começar a usar!

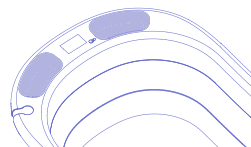
¡Felicidades!
¡Ya puede empezar a utilizarla!

!



A válvula é termosensível, quando estiver branca a água está muito quente para o bebê; quando azul, está na temperatura ideal. Legal né?

La válvula es termosensible: cuando está blanca, el agua está demasiado caliente para el bebé; cuando está azul, está a la temperatura ideal.

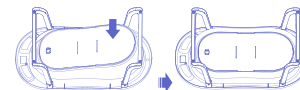


A banheira também tem porta sabonetes!

¡La bañera también tiene jabonera!

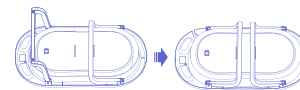
E para fechar? ¿Y para cerrar?

3



Vire a banheira e empurre o fundo de ambos os lados, de modo que a estrutura se recolha.

Voltea la bañera y empuja el fondo por ambos lados para que la estructura se repliegue.



Recolha os pés embutidos na estrutura da banheira dobrando-os.

Retire las patas empotradas en la estructura de la bañera doblándolas.

Montagem do suporte*

Montaje del soporte*

*Acessórios vendidos separadamente

*Accesorios se vende por separado

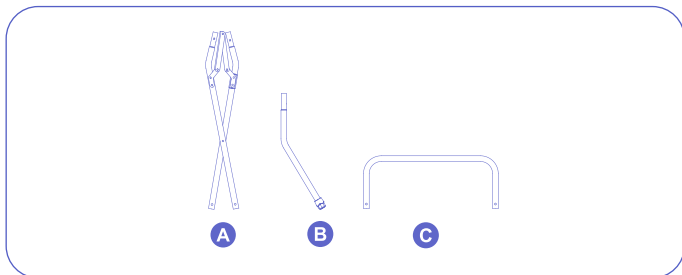
Banheira com suporte

Para crianças até 6 meses. Pare de usar quando a criança conseguir sentar-se.

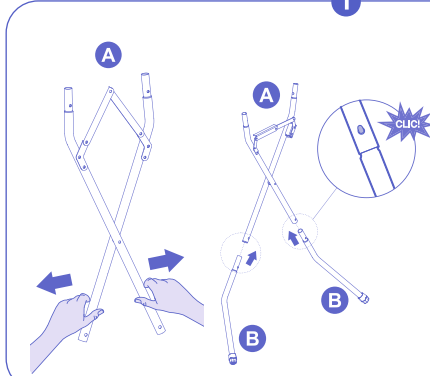


Bañera con soporte

Para niños de hasta 6 meses. Deje de usarla cuando el niño pueda sentarse.



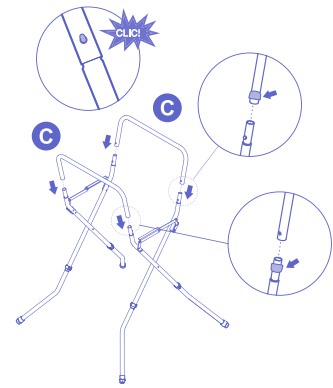
1



Abra os pés longos do suporte (2x) e encaixe os pés curtos na estrutura (x4). certifique-se de ouvir o clique que garante o encaixe perfeito.

Abra las patas largas del soporte (2x) y encaje las patas cortas en la estructura (x4). Asegúrese de escuchar el clic que garantiza el encaje perfecto.

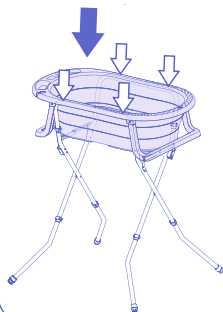
2



Encaixe as laterais de suporte no topo da estrutura. É preciso encaixar o lado com a borracha de proteção no lado da estrutura que está sem, e vice-versa, como mostra a figura.

Encaje los laterales de soporte en la parte superior de la estructura. Es necesario encajar el lado con la goma protectora en el lado de la estructura que no la tiene, y viceversa, como se muestra en la figura.

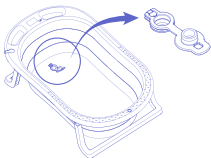
3



Encaixe a banheira sobre o suporte pressionando (4x) e atente-se ao clique que indica o travamento.

Encaje la bañera sobre el soporte presionando (4 veces) y preste atención al clic que indica que ha quedado bien encajada.

4



No uso da banheira com o suporte, utilize a válvula de escoamento. Remova a válvula comum e encaixe a de escoamento; por baixo da banheira, encaixe a mangueira no bico da válvula.



Cuando utilice la tina con el soporte, utilice la válvula de drenaje. Retire la válvula común y coloque la válvula de drenaje; debajo de la tina, conecte la manguera a la boquilla de la válvula.

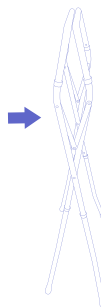
!



A válvula de escoamento também é termosensível: quando estiver branca a água está muito quente para o bebê; quando azul, está na temperatura ideal.

La válvula de drenaje también es termosensível: cuando está blanca, el agua está demasiado caliente para el bebé; cuando está azul, está a la temperatura ideal.

5



O suporte não pode ser fechado com a banheira! Retire a banheira e então feche o suporte empurrando suas laterais.

¡El soporte no se puede cerrar con la tina puesta! Retire la bañera y luego cierre el soporte empujando sus lados.

!

Depois de ambos fechados, é possível apoiar a banheira sobre o suporte para guardar!

Una vez cerrados ambos, ¡puedes apoyar la bañera sobre el soporte para guardarla!

Limpeza e manutenção

Limpeza regular:

Após cada uso, lave a banheira com água morna e sabão neutro, utilizando uma esponja macia ou pano. Evite produtos químicos agressivos ou abrasivos, pois podem danificar o material.

Se houver acúmulo de sujeira, como resíduos de sabonetes ou loções, lave bem para evitar o surgimento de manchas ou odores.

Seque bem após a lavagem para evitar a formação de mofo ou bolor, principalmente nas áreas de difícil acesso, como dobradiças e suportes.

Mantenha as partes metálicas limpas e secas para evitar oxidação.

Armazenamento adequado:

Guarde a banheira em um local seco e arejado, longe da luz solar direta, para evitar que o material resseque ou fique danificado.

Certifique-se de armazenar a banheira de maneira que não sofra pressão ou deformações.

O suporte metálico pode ser guardado dobrado.

Limpieza y mantenimiento

Limpieza regular:

Después de cada uso, lave la bañera con agua tibia y jabón suave, usando una esponja o paño suave. Evite productos químicos fuertes o abrasivos, ya que pueden dañar el material.

Si se ha acumulado suciedad, como residuos de jabón o loción, lávela bien para evitar manchas u olores.

Seque bien después del lavado para evitar la formación de moho, especialmente en zonas de difícil acceso, como bisagras y soportes.

Mantenga las piezas metálicas limpias y secas para evitar la oxidación.

Almacenamiento adecuado:

Guarde la bañera en un lugar seco y ventilado, alejado de la luz solar directa, para evitar que el material se seque o se dañe.

Asegúrese de guardar la bañera de forma que no esté sujeta a presión ni deformación.

El soporte metálico se puede guardar plegado.

Atenção

Pt

IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

ESTE PRODUTO É ADEQUADO PARA CRIANÇAS DE 0 ATÉ 36 MESES.

CAPACIDADE MÁXIMA 35 LITROS.

PESO MÁXIMO COM SUPORTE 11 KG.

NUNCA DEIXE A CRIANÇA SOZINHA SEM A SUPERVISÃO DE UM ADULTO.

NUNCA DEIXE OUTRA CRIANÇA SUPERVISIONAR O BEBÊ.

NUNCA COLOQUE ESSE PRODUTO EM LOCAL CHEIO DE ÁGUA, COMO BANHEIRAS E LAVATÓRIOS.

NÃO UTILIZE COMO BRINQUEDO FLUTUANTE.

NÃO USE ESTE PRODUTO EM SUPERFÍCIE ELEVADA OU INCLINADA.

COLOQUE A BANHEIRA SOBRE UMA SUPERFÍCIE PLANA E SECA.

ESTE PRODUTO QUANDO USADO NO CHÃO A CRIANÇA DEVE PERMANECER SENTADA.

NUNCA LEVANTE ESTE PRODUTO COM A CRIANÇA DENTRO DELE.

OS BEBÊS PODEM SE AFOGAR COM POUCA ÁGUA, USE O MÍNIMO DE ÁGUA NECESSÁRIO.

TESTE A TEMPERATURA DA ÁGUA ANTES DO CONTATO COM A CRIANÇA.

CUIDADO COM QUEIMADURAS: A TEMPERATURA IDEAL DA ÁGUA PARA O BANHO DE UM BEBÊ DEVE SER ENTRE 36°C E

38°C.

NÃO UTILIZE O PRODUTO DANIFICADO OU QUEBRADO.

PARA EVITAR ASFIXIA, NÃO DEIXE QUE AS CRIANÇAS BRINQUEM COM A EMBALAGEM DE PLÁSTICO.

LIMPE O PRODUTO COM SABONETE OU DETERGENTE NEUTRO, NÃO USE PRODUTOS CORROSIVOS OU COM ALVEJANTE.

DEIXE TUDO QUE VAI PRECISAR PARA O BANHO AO ALCANCE DAS SUAS MÃOS.

Atención

Es

IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS

ESTE PRODUCTO ES ADECUADO PARA NIÑOS DESDE 0 HASTA 36 MESES.

CAPACIDAD MÁXIMA: 35 LITROS.

PESO MÁXIMO CON SOPORTE: 11 KG.

NUNCA DEJE AL NIÑO SOLO SIN LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.

NUNCA PERMITA QUE OTRO NIÑO SUPERVISE AL BEBÉ.

NUNCA COLOQUE ESTE PRODUCTO EN UN LUGAR LLENO DE AGUA, COMO BAÑERAS O LAVABOS.

NO LO UTILICE COMO JUGUETE FLOTANTE.

NO USE ESTE PRODUCTO SOBRE UNA SUPERFICIE ELEVADA O INCLINADA.

COLOQUE LA BAÑERA SOBRE UNA SUPERFICIE PLANA Y SECA.

CUANDO ESTE PRODUCTO SE USE EN EL SUELO, EL NIÑO DEBE PERMANECER SENTADO.

NUNCA LEVANTE ESTE PRODUCTO CON EL NIÑO DENTRO.

LOS BEBÉS PUEDEN AHOGARSE CON POCA CANTIDAD DE AGUA; UTILICE LA MÍNIMA CANTIDAD NECESARIA.

PRUEBE LA TEMPERATURA DEL AGUA ANTES DEL CONTACTO CON EL NIÑO.

CUIDADO CON LAS QUEMADURAS: LA TEMPERATURA IDEAL DEL AGUA PARA EL BAÑO DE UN BEBÉ DEBE

ESTAR ENTRE 36 °C Y 38 °C.

NO UTILICE EL PRODUCTO DAÑADO O ROTO.

PARA EVITAR ASFIXIA, NO PERMITA QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CON EL EMBALAJE DE PLÁSTICO.

LIMPIE EL PRODUCTO CON JABÓN O DETERGENTE NEUTRO; NO USE PRODUCTOS CORROSIVOS NI BLANQUEADORES.

TENGA TODO LO NECESARIO PARA EL BAÑO AL ALCANCE DE SUS MANOS.

Garantia e Registro

Pt

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 6 meses a partir da data da compra, efetuadas no Brasil.

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente um possível defeito no material ou na fabricação, a Cosco Kids™ reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas procure à loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. Adicionalmente, informamos que o comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante.

O produto com possível defeito deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida, bem como caso seja identificado mau uso, armazenamento inadequado ou qualquer forma de utilização em desacordo com as orientações do fabricante.

Ademais, o benefício é válido exclusivamente para produtos adquiridos e utilizados no território nacional (Brasil) e, caso o consumidor adquira o produto e utilize este em outro País, deverá disponibilizá-lo em território nacional, por meios próprios, para que a garantia possa ser cumprida.

Conheça os termos e condições de nossa garantia e tenha acesso a benefícios adicionais exclusivos, para isso solicitamos que registre seu produto em até 6 meses após a compra em nosso site abaixo informado:

Visite o endereço <http://www.coscokids.com.br/registro>

Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como:

Banheira Drippy com Suporte HE052

Banheira Drippy HE047

Suporte para Banheira Drippy HE053

A comprovação de seu registro será enviada por e-mail. Guarde-a para caso de necessidade.

Validade indeterminada

Garantía

Es

Política de garantía en:

PÓLIZA DE GARANTÍA SOLO PARA MÉXICO

DJGM, S.A. DE C.V.

R.F.C. DJG-140305-GN9

Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle. C.P. 03100, Benito Juárez.

Ciudad de México, México.

Tel.: (55) 6719-9202

PRODUCTO: _____ MARCA: _____

MODELO: _____ FECHA DE COMPRA: _____

DJGM, S.A. DE C.V. (DOREL MÉXICO). Garantiza este producto en todas y cada una de sus partes contra defectos de fábrica y mano de obra por 3 meses, contados a partir de la fecha de compra.

PARA APLICAR LA GARANTÍA:

Favor presentar esta póliza debidamente sellada por la tienda y la factura o comprobante de compra junto con el producto, en el lugar donde lo adquirió o en el domicilio del Centro de Servicio especificado en esta garantía.

Los gastos de transporte del producto serán erogados razonablemente por la empresa cuando el producto esté dentro de la cobertura de la garantía y por las razones en que aplique.

Para adquirir partes y refacciones puede hacerlo directamente en el Centro de Servicio autorizado.

CASOS EN QUE NO APLICA LA GARANTÍA:

Quando el producto se haya utilizado en condiciones diferentes a las normales y para el uso que está destinado.

Quando el producto no se haya utilizado de acuerdo con las especificaciones normales de uso y basado en el instructivo incluido en el mismo.

Quando el producto haya sido reparado o modificado por personas o en lugares diferentes al Centro de Servicio indicado en esta Garantía.

CENTRO DE SERVICIO Y VENTA DE REFACCIONES

Av. Jesús del Monte No. 41 Piso 5, Col. Ex Hda Jesús de Monte, C.P. 52764 Huixquilucan, Edo. De México, México, Tel. (55) 6719-9202

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR
www.coscokids.com.br/atendimento

DOREL® JUVENILE
Care for Precious Life

Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes/RJ
CEP 28030-035

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origem: China

Todos os direitos reservados
As ilustrações podem diferir do produto

México:

Importado por
DJGM, S.A. de C.V.

Av. Gabriel Mancera No. 1041,
Col. del Valle, Benito Juárez,
Ciudad de México

C.P.: 03100, Tel: 55 67 19 92 02

R.F.C: DJG-140305GN9

Chile: Dorel Juvenile Chile S.A.
Av. del Parque 4161, oficina 602
A, Huechuraba,
Santiago - Chile
Teléfono: (562) 2497 1500
www.infanti.cl - www.dorel.cl

Colombia: Baby Universe S.A.A.
Avenida 19 No. 103-43
Bogotá - Colombia
Teléfono: (571) 6115961

Fax: (575) 353 1087
www.infanti.com.co

Perú: DOREL LATAM S.A SUCUR-
SAL DEL PERÚ
Los Libertadores 455
San Isidro - Lima Perú
Teléfono: 4413029

Panamá, Centro América, Caribe,
Ecuador y Venezuela:
Best Brands Group
Avenida Balboa
Centro Comercial Bay Mall Tech-
nology Plaza
Planta Baja - Local # 4
Teléfonos: 507-3002882/83/84
Fax: 507-3002885

Puerto Rico: Eleven Eleven Corp.
PO Box 305 Cataño
PR 00963.0305
Teléfono: (787) 641 1100
Fax: (787) 641 1105

Uruguay y Paraguay:
Allerton S.A.
Veracierto 3190, Montevideo
CP.:12100, Uruguay
Teléfono: (598) 2505 6666
e-mail: info@allerton.com.uy
Fb: facebook.com/InfantiUruguay

País de Origen: China

Las ilustraciones pueden diferir del producto

20251216 REV1